

Sesión Especial de la ONU en favor de la Infancia



Nueva York, 19-21 de septiembre 2001



Boletín

unicef

No. 3

Agosto/Septiembre 2001



Foto: © Sebastiao Salgado/Amazonas Images. Diseño: © UNICEF

AMPLIA PARTICIPACIÓN DE NIÑOS Y JEFES DE ESTADO EN LA SESIÓN ESPECIAL

Más de 300 niños y jóvenes menores de 18 años se han inscrito hasta ahora para participar en la histórica Sesión Especial en favor de la Infancia de la Asamblea General de las Naciones Unidas del 19 al 21 de Septiembre de 2001. De ellos, 133 pertenecen a delegaciones gubernamentales (de 72 países) y 178 a Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) de todo el mundo. Se espera que un mayor número se inscriba en las próximas semanas.

Esta es la primera vez que tantos jóvenes participarán activamente en las deliberaciones en una reunión de Naciones Unidas. Ellos serán la contraparte juvenil de unos **80 Jefes de Estado y/o de Gobierno** que se han comprometido a asistir.

A su vez, éste será el número más elevado de líderes que haya asistido a una conferencia sobre los niños y una de las reuniones más grandes de tales líderes en la historia.

La asistencia de los niños, junto con la participación prevista de **más de 1000 representantes de ONGs** de alrededor del mundo dedicados a la infancia, promete ampliar la reunión mucho más allá del núcleo tradicional de representantes gubernamentales oficiales.



Credit: UNICEF/5248/Nicole Toutoumji

“Parece ser de sentido común el invitar a los jóvenes a una reunión que está dedicada a su bienestar. Sin embargo, este es un cambio radical en reuniones de alto nivel. Los niños estarán literalmente codeándose con Presidentes y Primer Ministros. Ellos tendrán una oportunidad de expresar sus preocupaciones e influenciar el debate.” Carol Bellamy, Directora Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)

¿QUE ESPERA LOGRAR LA SESIÓN ESPECIAL?

La Sesión Especial tiene dos objetivos principales:

- Una revisión del progreso logrado desde la Cumbre Mundial en favor de la Infancia de 1990, cuando se fijaron metas específicas para el año 2000;
- La renovación del compromiso de alcanzar las metas pendientes y tomar medidas adicionales a favor de la infancia durante la próxima década.

El documento final de la Sesión Especial **“Un Mundo Listo para los Niños”** incluirá una Declaración y un Plan de Acción para los próximos diez años.

El informe del Secretario General de las Naciones Unidas **“Nosotros los Niños”** revisa el avance logrado a través de la década pasada en cumplir con las metas adoptadas en la Cumbre Mundial en favor de la Infancia de 1990. El informe ilustra las mejores prácticas y lecciones que se han aprendido para el futuro. Un “Anexo Estadístico” ofrece los datos más recientes sobre los derechos y bienestar de los niños, basados en información proveída por 150 países.

Ambos documentos están disponibles en español en el sitio Internet de UNICEF (<http://www.unicef.org/spanish/specialsession/>). También están disponibles versiones en inglés, francés, árabe, chino y ruso (vea direcciones de Internet en la página 8).

CONTENIDO

- 1 AMPLIA PARTICIPACIÓN DE NIÑOS Y JEFES DE ESTADO EN LA SESIÓN ESPECIAL
- 2 PROGRAMA DE LA SESIÓN ESPECIAL
- 2 EVENTOS PARALELOS
- 4 ACTIVIDADES REGIONALES
- 8 MOVIMIENTO EN FAVOR DE LA INFANCIA
- 8 PARA MAYOR INFORMACIÓN...

PROGRAMA OFICIAL DE LA SESIÓN ESPECIAL

El programa oficial se realizará en tres tipos de reunión:

DEBATE

El Debate en la Saló de la Asamblea General incluirá declaraciones de los Jefes de las Delegaciones Oficiales, Jefes de entidades de las Naciones Unidas y un número limitado de ONGs.

COMITÉ ESPECIAL PLENARIO

Entidades de las Naciones Unidas, organizaciones regionales – y si el tiempo lo permite – un número limitado de ONGs podrán intervenir en éste y compartir sus puntos de

vista sobre los problemas de los niños.

MESAS REDONDAS

Tres mesas redondas debatirán como tema general: **“La renovación del compromiso y acción futura para los niños durante la próxima década”**. El formato será tan interactivo como sea posible, dadas las limitaciones de tiempo. Cada mesa redonda tendrá dos co-presidentes:

• *Mesa Redonda 1:* Sr. Nambar Enkhbayar, Primer Ministro de

Mongolia, Sr. Ion Iliescu, Presidente de Rómania;

• *Mesa Redonda 2:* Sr. Jean Chrétien, Primer Ministro de Canadá, Sr. Alfonso Portillo, Presidente de Guatemala;

• *Mesa Redonda 3:* Sr. Kim Dae-jung, Presidente de la República de Corea, Sr. Frederick Chiluba, Presidente de Zambia.

Cada mesa redonda tendrá un máximo de 71 participantes. Dos niños harán intervenciones de apertura en cada mesa redonda.

“Los nuevos retos y las “actividades no concluidas” de la Cumbre Mundial requieren un nuevo compromiso de nuestros líderes ... un nuevo compromiso que comprometa a todos los miembros de la sociedad para que satisfagan las necesidades básicas de los niños y apoyen la realización de sus derechos”.

Embajadora Patricia Durrant, Presidenta del Comité Preparatorio de la Sesión Especial en favor de la Infancia

EVENTOS PARALELOS

Muchos eventos organizados por gobiernos, entidades de Naciones Unidas y ONGs nacionales e internacionales se realizarán alrededor de la Sesión Especial.

Los eventos que se están planeando incluyen:

- Un Foro Infantil
- Un Foro de Cónyuges de Jefes de Estado y de Gobierno
- Voces y Visiones: una celebración del liderazgo para los niños
- Diálogo sobre asociaciones entre el sector público y el privado
- Foro de parlamentarios sobre la infancia
- Reunión de líderes religiosos
- La firma y ratificación de tratados de derechos humanos para niños
- Talleres y conferencias organizados por entidades de las Naciones Unidas y ONGs sobre temas como la salud, nutrición, saneamiento, educación básica, VIH/SIDA y la protección de los derechos del niño.

PARTICIPACIÓN DE NIÑOS Y JÓVENES EN LA SESIÓN ESPECIAL

La participación real de los niños y jóvenes en la Sesión Especial se caracteriza por su aporte dinámico al proceso preparatorio que demostró la necesidad de otorgarles un papel central en la Sesión Especial. Por ser quienes tienen mayor interés en el éxito de la Sesión Especial, los niños y los jóvenes

participarán en muchos de sus eventos más importantes.

- Se incluirán niños en muchas delegaciones de Gobiernos y de ONGs durante la Sesión Especial;
- Niños y jóvenes delegados tanto de Gobierno como de ONGs participarán en el Foro de los Niños (16-18 de Septiembre);
- Dos delegados del Foro de los Niños se dirigirán al plenario de la Sesión Especial;
- Dos niños intervendrán en cada una de las tres mesas redondas oficiales;
- Niños y jóvenes intervendrán en el Foro de los Cónyuges de Jefes de Estado y de Gobierno (20 de Septiembre);
- UNICEF y las ONGs organizarán otros eventos centrados en los niños, incluyendo debates en Internet, grupos de discusión y talleres de los medios de comunicación;
- Los niños serán alentados para que participen en otros eventos organizados por gobiernos, organismos de Naciones Unidas y ONGs.

Foro Infantil: 16 a 18 de Septiembre

Los niños, niñas y jóvenes que han participado en el proceso preparatorio de la Sesión han pedido que los delegados adultos tomen en serio sus puntos de vista. Además, quieren poder reunirse en su propio espacio, en su propio momento y en su

propio estilo. Por lo tanto, UNICEF, en colaboración con otros organismos de Naciones Unidas, ONGs y grupos de niños, apoyará a un Foro Infantil del 16 al 18 de Septiembre. El Foro, que se celebrará en Nueva York justo antes de la Sesión Especial, dará a los menores de 18 años que forman parte de las delegaciones de gobiernos y de las ONGs, la oportunidad de compartir sus ideas antes de que empiece la Sesión.

El Foro celebrará los derechos de la infancia y dará a los participantes la oportunidad de explorar los temas del documento final de la Sesión Especial, “**Un Mundo Justo para los Niños**”. Ellos debatirán cómo los niños y jóvenes pueden participar activamente en la implementación de ese documento e influenciar a sus gobiernos, organismos de Naciones Unidas, ONGs y otros encargados de tomar decisiones en el diseño de programas para la infancia.

Al menos dos delegados escogidos por el propio Foro presentarán el resultado del Foro de los Niños en la plenaria de la Sesión. Esta será la primera vez que niños se dirigen a la Asamblea General.

Participación de los Niños y las Niñas

Los niños, las niñas y los jóvenes que no estén en Nueva York también podrán participar en la Sesión Especial, a través del sitio Internet de UNICEF **La Juventud Opina**. Contactando a www.unicef.org/voy, podrán compartir sus ideas sobre como construir un mundo más justo para los niños. Sus comentarios se compartirán con los participantes en el Foro de los Niños. Los que no tienen acceso a Internet pueden también enviar sus puntos de vista por correo o fax, a la Unidad de Participación de los Niños y de las Niñas en UNICEF (vea la dirección en la página 8).

PARTICIPACIÓN DE LAS ONGs

Centenares de ONGs estarán en Nueva York para asistir a la Sesión Especial. La Sesión representa una oportunidad única para que la sociedad civil participe en un proceso gubernamental sobre el tema universal de los derechos del niño a todo nivel— nacional, regional y global. Como parte del proceso de la Sesión Especial, las ONGs se han movilizado alrededor de temas de derechos del niño, han formado asociaciones en el Movimiento en favor de la Infancia, han presionado a los gobiernos y contribuido activamente al documento final.

Las ONGs, bajo el liderazgo del Comité de Coordinación de ONGs, están organizando una serie de eventos en colaboración con UNICEF para resaltar la labor sustantiva de las ONGs en la Sesión Especial:

- **Recepción (18 de Septiembre):** Recepción de bienvenida para todas las ONGs que asisten a la Sesión Especial.
- **Exhibición (19 a 21 de Septiembre):** La exhibición de ONGs mostrará su diversidad, sus mejores logros y los retos que afrontan.
- **Plenaria de las ONGs (19-21 de Septiembre):** Un diálogo interactivo sobre “cómo promover las metas de la sesión especial” tendrá lugar de 1 p.m. a 3 p.m. todos los días durante la Sesión Especial. Las ONGs debatirán los temas

del documento final, los enfoques regionales y el papel de los menores de 18 años.

- **Otros eventos laterales:** mas de 100 eventos laterales seran organizados por las ONGs, antes y durante la sesion especial.

Para más información, visite el Comité de ONGs en el sitio Internet de UNICEF en <http://ngosatunicef.org>

FIRMA Y RATIFICACIÓN DE TRATADOS DE DERECHOS HUMANOS DE LOS NIÑOS

La Sección de Tratados de las Naciones Unidas y UNICEF están alentando a los gobiernos a firmar y/o ratificar una serie de instrumentos de derechos humanos de los niños durante la Sesión Especial. Estos incluyen los dos Protocolos Opcionales de la Convención de los Derechos del Niño: El primero, sobre la participación de los niños en conflictos armados; y el segundo, el Protocolo Opcional que prohíbe la venta de niños, la prostitución infantil y la pornografía infantil. Cada Protocolo Opcional requiere diez ratificaciones para entrar en vigor. La meta del UNICEF es lograr este número para el fin de la Sesión Especial. Para ello se celebrará un evento especial.

Las Naciones Unidas y UNICEF están invitando también a los Estados Miembros a que aprueben la Enmienda al artículo 43 (2) de la Convención, que aumentaría de 10 a 18 el número de miembros del Comité de los Derechos del Niño.

FORO DE CÓNYUGES DE JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO

Los cónyuges de los Jefes de Estado celebrarán su propio foro para intercambiar ideas y experiencias relacionadas con los temas de la campaña global *Decir que Sí por los Niños* el 20 de Septiembre.



Credit: UNICEF/HQ94-1385/Philippines/Little

El Foro debatirá los 10 principios de la campaña y su capacidad para resguardar, **promover, proteger y realizar** los derechos del niño. El Foro, auspiciado por la Sra. Nane Annan y co-organizado por UNICEF, explorará también las medidas que las primeras damas pueden tomar en sus países para promover la campaña y el sostener y basarse en el impulso que ha generado *Decir que Sí* y el Movimiento en favor de la Infancia. Muchas primeras damas participan activamente en asuntos de la niñez a niveles nacionales y regionales y algunas han asumido el liderazgo en la campaña de *Decir que Sí por los Niños*.

DECIR QUE SÍ POR LOS NIÑOS

Gente de toda condición social y de todas las edades, en más de 100 países, apoyan *Decir que Sí por los Niños* – la campaña mundial de movilización masiva a favor de 10 principios para el bienestar del niño. Decenas de millones de personas, incluyendo niños, están votando a favor de los tres principios que consideran más importantes, promoviendo la prioridad de los derechos del niño a escala nacional y global.

“Esta es una oportunidad para que los líderes de todo el mundo sepan que esperamos que actúen cuanto antes, para asegurar los derechos de cada niño ... Y a cada uno de ustedes que está oyendo acerca de esta campaña, les recuerdo su propio poder y obligación de hacer que el mundo sea un lugar mejor para los niños.” Nelson Mandela

Niños y niñas, jóvenes, líderes de comunidades, ONGs, así como Jefes de Estado, celebridades, y medios de comunicación, están promoviendo la campaña y el debate acerca de los derechos del niño y mediante la creación y fortalecimiento de asociaciones para los niños.

Formulados por un equipo de organizaciones, los diez principios son:

- No Excluir a Ningún Niño
- Poner a los Niños Ante Todo
- Cuidar a todos los Niños
- Combatir VIH/SIDA
- Poner Fin a la Violencia contra los Niños y a su Explotación
- Luchar contra la Pobreza: Invertir en los Niños
- Escuchar a los Niños
- Educar a Todos los Niños
- Proteger a los Niños de la Guerra
- Proteger la Tierra para los Niños.

Los resultados de la primera fase de la votación se presentarán a los líderes mundiales en la Sesión Especial. Para expresar su apoyo a los diez principios, visite el sitio Internet www.gmfc.org, o envíe un mensaje a pledge@netaid.org



Credit: UNICEF/HQ00-0283/South Africa/Giacomo Pirozzi

“La Sesión Especial será de hecho un momento especial en la historia – un momento para que los líderes mundiales se comprometan a ejecutar acciones específicas para ayudar a los niños del mundo. Decir que Sí por los Niños es una oportunidad para todos nosotros para mostrarles el camino, y para dar visibilidad y una voz a los niños que más lo necesitan.” Secretario General de la ONU Kofi Annan

VOCES Y VISIONES

Voces y Visiones, un concierto para celebrar el liderazgo por los niños, se celebrará el 20 de Septiembre. El concierto combinará canciones y palabras sobre el Movimiento en favor de la Infancia, la creciente fuerza del liderazgo por los niños a nivel mundial y la campaña de *Decir que Sí por los Niños*.

Con la participación de cincuenta niños del Coro Juvenil de Brooklyn y la Compañía de Teatro Infantil, el concierto rendirá homenaje a organizaciones e individuos que han hecho aportes sobresalientes a los derechos del niño y terminará con una presentación de los resultados de la primera fase de *Decir que Sí* al Secretario General de la ONU Kofi Annan, Nelson Mandela, Graça Machel, el Presidente Kim Dae-jung y otros importantes líderes.

ACTIVIDADES REGIONALES

Muchos eventos regionales recientes han dado un significativo impulso a la Sesión Especial.

EN AFRICA...

Cumbre de la Organización para la Unidad Africana establece un “Comité sobre los Derechos y el Bienestar de los Niños”

Zambia, 9-11 de Julio de 2001

La 37a Cumbre de la OAU celebrada en Lusaka en Julio fue un avance significativo para Africa, marcando el fin formal de la OAU y el nacimiento de la Unión Africana, en

presencia de 41 Jefes de Estado y 7 Jefes de Delegación. Fue también un evento en que predominaron los temas sobre los niños, con llamados elocuentes a la protección de los niños y una mayor inversión en su futuro.

El Secretario General de la OAU informó sobre el Foro Pan-Africano sobre el Futuro de los Niños y la “Posición Común Africana” adoptada en Cairo en Mayo de 2001.

La cumbre estableció un Comité sobre los Derechos y el Bienestar de los Niños y acordó que los Estados Miembros

reporten a este Comité cada dos años sus avances sobre los derechos y bienestar de los niños.

Una resolución planteada por los propios Jefes de Estado, recomendó a los países que no han ratificado todavía la Carta Africana sobre los Derechos y el Bienestar del Niño que lo hiciesen.

Foro Juvenil Mundial adopta la “Estrategia de Dakar de Facultar y Dar más Poder a los Jóvenes”

Senegal, 5-10 de Agosto de 2001

El Foro Juvenil Mundial del Sistema de las Naciones Unidas reunió a grupos juveniles y representantes de organismos de la ONU durante cinco días de debate en Senegal a principios de Agosto. El Foro, auspiciado por el Gobierno de Senegal, buscaba respaldar los jóvenes para que participen de manera más efectiva en cada aspecto de la sociedad y adoptó la Estrategia de Dakar de Facultar y Dar más Poder a los Jóvenes. Entre sus recomendaciones, la Estrategia hizo un llamado para el establecimiento de un fondo de Educación e Información y Tecnología de Comunicaciones (ICT) para promover la cooperación Norte-Sur y Sur-Sur.

Las recomendaciones se relacionaron con las preocupaciones de los jóvenes en 10 áreas: educación e información y tecnología de comunicaciones, empleo, salud y población, hambre, pobreza y deuda, medio ambiente y asentamientos humanos, integración social, integración cultural, cultura y paz, política juvenil, participación y derechos, mujeres jóvenes y niñas, deportes y entretenimiento. Douty Lady, una participante de Togo, comentó sobre la importancia de la educación, diciendo: *“La educación de los niños es un derecho, no un privilegio. Para las mujeres jóvenes y niñas del Africa, exigimos que se hagan esfuerzos para asignar mayor prioridad a su educación haciendo que sus estudios sean gratuitos.”*



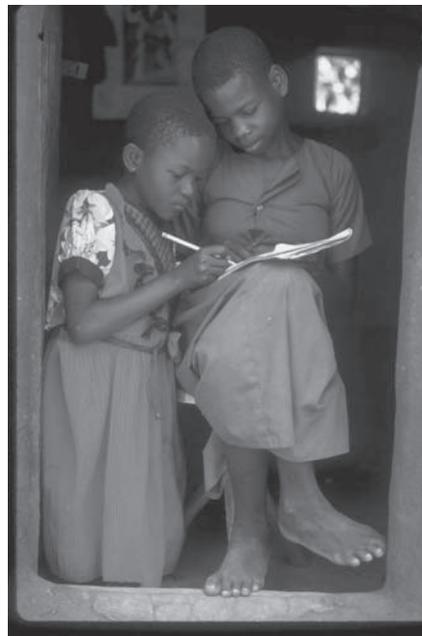
Credit: UNICEF/HQ96-1166/Zambia/Giacomo Pirozzi

La Estrategia de Dakar, que también fija las responsabilidades de los jóvenes, gobiernos y la sociedad civil de combatir VIH/SIDA, se presentará en la Sesión Especial. (vea <http://www.un.org/esa/socdev/unyin/forum/>)

Lanzamiento del Movimiento para la Educación de Niñas

Kampala, Uganda, 15-17 de Agosto de 2001

Por primera vez en la historia, niñas de toda África han tomado la iniciativa en el debate sobre las barreras que las excluyen del sistema educativo. En el lanzamiento del “Movimiento para la Educación de las Niñas” en Uganda, niñas deliberaron junto con Ministros de Educación e importantes expertos cómo crear una educación orientada a las niñas. El **M o v i m i e n t o** reconoce que la educación de las niñas es una de las inversiones de desarrollo más eficaces y se concentrará en crear sistemas educativos y escuelas adaptadas a las niñas.



Credit: UNICEF/HQ99-0121/Uganda/Giacomo Pirozzi

Las niñas también prepararon una Plataforma para la Acción del Movimiento que se ocupa de seguridad y resguardo, particularmente a la luz de la epidemia de VIH/SIDA; el género en el plan de estudios; la diferencia digital; niños excluidos, descentralización y financiación; así como las mejores prácticas y modelos de excelencia que puedan promoverse y compartirse a través del continente africano.

El lanzamiento fue auspiciado por el Gobierno de Uganda junto con UNICEF, el Foro de las Educadoras Africanas (FAWE), y niñas delegadas de toda África.

EN EL MEDIO ORIENTE Y EL NORTE DE ÁFRICA..

Un Mundo Arabe Apto para Niños – Conferencia sobre los Derechos del Niño

Egipto, 2-4 de Julio de 2001

La Conferencia Arabe de Alto Nivel sobre los Derechos del Niño reunió unos 150 delegados de todos los 22 países miembros de la Liga de Estados Arabes en la sede de la Liga. Las delegaciones, la mayoría encabezadas por Ministros, incluyeron representantes de la sociedad civil, expertos y 33 jóvenes.

Una niña de Túnez resumió las recomendaciones de los

jóvenes: “Nosotros decimos ‘No,’ a la discriminación, y ‘Si’ a la igualdad de derechos y oportunidades, a respetar las opiniones de otros pero con el derecho a discrepar y ser independiente, ‘Si’ al optimismo y a la unidad árabe.”

La Conferencia concluyó con la adopción del documento *Un Mundo Árabe Apto para Niños: Mecanismos para Acción Árabe Unida* y una *Posición Árabe Común*, como preparación regional para la Sesión Especial en favor de la Infancia.

Los documentos examinan los avances logrados para los niños en la región a través de la década pasada e identifican vacíos y retos futuros. También cubren estrategias claves para acción futura a favor de los niños y establecen mecanismos de seguimiento, tales como planes para los niños de los Consejos Ministeriales de la Liga sobre Salud, Educación, Asuntos Sociales e Información, un informe anual sobre el Estado de los Niños en el Mundo Árabe y una mayor colaboración con la sociedad civil.

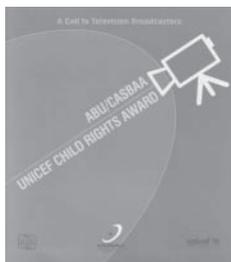
También se sugirió que la Niñez fuera un ítem estándar de la agenda de toda Cumbre Árabe futura y que se convocará otra Conferencia Árabe de Alto Nivel sobre la Infancia después de la Sesión Especial. La Conferencia declaró también 2002 como el *Año del Niño en el Mundo Árabe*.

EN ASIA ORIENTAL Y EL PACIFICO...

Premio de Derechos del Niño

Malasia, 11 de Julio de 2001

La “Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU)”, el “Cable and Satellite Broadcasting Association of Asia (CASBAA)” y UNICEF lanzaron el Premio de Derechos del Niño en Julio. Este es el primer premio regional que se haya hecho para programación de televisión sobre derechos del niño y reconoce el importante papel que desempeñan las emisoras en el Movimiento Mundial en favor de la Infancia.



Foro de Niños y Jóvenes

Laos, 23-27 de Julio de 2001

Unos 37 niños y jóvenes de diez países se reunieron en el Foro Regional de Asia Oriental y el Pacífico en Vientiane, Laos en Julio. El Foro fue organizado por el Comité de Asia Oriental y el Pacífico para la Participación de Niños/Jóvenes en la Sesión Especial de las Naciones Unidas.

El Foro revisó la Declaración de Beijing y “Un Mundo Listo para los Niños” y recomendó planes nacionales de acción como seguimiento a la Sesión Especial, diciendo: “*Juntos, queremos que los gobiernos, ONGs, niños y jóvenes desarrollen e implementen el Plan Nacional de Acción para los niños en cada país. Queremos una mayor asignación*

presupuestal para servicios sociales que benefician a los niños, a la gente y a sus familias”.

También se planearon actividades de seguimiento de la Sesión Especial, incluyendo la organización de un tercer foro regional que se celebrará a fines del 2001 o principios del 2002.

Los participantes recalcaron su derecho de lograr su pleno potencial humano y gozar de la amplia gama de derechos humanos.

Identificaron como los principales temas en la región VIH/SIDA, familias que se desintegran, tráfico de niños y prostitución, abandono de escuelas y falta de registro de nacimientos. Y también sugirieron soluciones a estos problemas, incluyendo la introducción de educación de salud reproductiva dentro del plan escolar de estudios, la prohibición de castigos corporales y de la pena de muerte, y mejoras en el manejo de recursos.



Credit: Vientiane/Laos PDR/photo 01.jpg

EN ASIA DEL SUR...

Simposio de Expertos sobre la Primera Infancia

Maldivas, 2-4 de Julio de 2001

Un simposio sobre la primera infancia reclamó mayor apoyo para los programas de desarrollo de la niñez inicial. Los expertos sud-asiáticos reclamaron una gestión más fuerte para inversión en el desarrollo integrado del niño. Recalcaron la necesidad de un enfoque integral para familias y comunidades en cada área de atención, incluyendo salud, nutrición y aprendizaje inicial.

Las recomendaciones específicas incluyeron el compartir las mejores experiencias a través de redes regionales. Varios ejemplos se examinaron, incluyendo iniciativas de comunicación en desarrollo infantil en Paquistán y Maldivas, desarrollo de niños con participación de la comunidad en Nepal, mejor atención basada en el hogar para niños jóvenes en Sri Lanka, y los Servicios de Desarrollo Integrado del Niño de la India. El simposio recomendó la creación de un sitio Internet regional de desarrollo de la primera infancia y el entrenamiento del personal de los programas en la últimas ideas acerca del desarrollo de la primera infancia y sus vínculos con la salud y nutrición.

La reunión fue convocada por el Gobierno de Maldivas y la Oficina Regional para Asia del Sur de UNICEF.

El Llamado de Rawalpindi en pos de la Asociación y la Acción – Simposio de Niñas de Asia del Sur

Paquistán, 23-25 de Julio

El Simposio de Niñas de Asia del Sur se reunió en Rawalpindi, Paquistán, en Julio para compartir ejemplos de las mejores experiencias a nivel de familia y comunidad y formular recomendaciones para políticas y acciones para las niñas de Asia del Sur. Asistieron 26 niñas y 5 niños de seis países de Asia del Sur como participantes junto con los delegados adultos.

Algunas preguntas difíciles se plantearon a los participantes: “¿No es un clima de amplia impunidad el que permite a aquellos que trafican niñas, que explotan su trabajo y sus cuerpos, que les arrojan ácido, que las matan en nombre del honor, quedar sin castigo mientras que la sociedad se desentiende? ¿No son las normas o las legislaciones que niegan a las mujeres derechos de propiedad, derechos de herencia, el derecho de trasladarse como desean, de participar en decisiones que afectan sus vidas? ¿No debe la inversión en atención médica y educación, particularmente para niñas y mujeres, ser una de nuestras mayores prioridades? Con demasiada frecuencia, es una de las últimas.”

Los jóvenes delegados en el Simposio redactaron el *Llamado de Asociación y Acción de Rawalpindi*. El llamado resalta la necesidad de incluir las niñas como socias iguales en el desarrollo y en la toma de decisiones. También enfoca asuntos tan esenciales como la igual atención en la familia, acceso a servicios de salud de calidad y poner fin a prácticas dañinas. Recalca la educación, reclamando el cumplimiento del derecho a una educación de buena calidad, educación primaria libre y obligatoria y planes de estudios escolares sensibles al género.

El rol central de los jóvenes en el Simposio demostró su capacidad de desempeñar un rol clave en hacer frente a la discriminación por género, la violencia y el abuso para crear un ambiente de oportunidades iguales para niños y niñas. Ellos demostraron que pueden evaluar su propia situación y se organizaron para lograr un cambio positivo.

El Simposio fue organizado por la Oficina Regional de UNICEF para el Sur de Asia, la Oficina del UNICEF en Paquistán y el Gobierno de Paquistán.



Credit: P4#3671-31A-Maldives

EN EUROPA Y ASIA CENTRAL ... Generación en Peligro

Suecia, 18-20 de Junio de 2001

Eminentes parlamentarios, líderes en negocios, representantes de la sociedad civil, académicos, medios de comunicación y jóvenes de 27 países se reunieron en para debatir la situación de los niños y jóvenes en la región.

La Conferencia discutió la situación de los países en transición donde la creciente pobreza y desigualdad, los recortes en los gastos sociales, el debilitamiento de las redes de seguro social y el creciente desempleo han afectado a millones de familias, debilitando su capacidad de atender a sus niños.

Los participantes sintieron que los Gobiernos no podían asegurar por sí solos los derechos de todos los niños. La crisis debe ser también atendida por las familias, organizaciones de sociedad civil, el sector corporativo, el sector académico y los medios de comunicación – todos los cuales deben trabajar juntos para cambiar la región para, y con, los niños.

Los compromisos asumidos por los 200 participantes en la Conferencia se reflejan en el *Manifiesto de Estocolmo*, que recalca el reconocimiento de la sociedad civil, del sector privado y de los jóvenes como socios en la reforma social y la urgencia de que las necesidades de los niños orientadas por la familia.

La conferencia se sumó al creciente consenso de que los derechos del niño deben estar al medio de la reforma política en los países en transición. La responsabilidad social corporativa hacia los niños fue uno de los temas claves de la conferencia y fue, por lo tanto, un aporte al Movimiento Mundial en favor de la Infancia.

EN LAS AMERICAS Y EL CARIBE ...

Aproximadamente cinco millones de votos de Diga Si se han recogido en Latinoamérica y el Caribe, una cifra que se prevé que llegará a alrededor de 10 millones para el momento de la Sesión Especial.

También se están formulando planes para el seguimiento de la Sesión Especial. Cada país en el Caribe se comprometerá a desarrollar un Plan Nacional de Acción para los Niños de acuerdo con los compromisos asumidos en Nueva York. A principios del 2002, los Jefes de Estado del Caribe se reunirán para formalizar estos planes, crear un mecanismo para el seguimiento, y coordinar futuras reuniones ministeriales sobre la infancia.

Un Plan de Acción para un seguimiento iberoamericano a la Declaración de Panamá de Noviembre del 2000 se está elaborando para ser presentado a la Sesión Especial. Además, UNICEF y la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Latinoamérica y el Caribe (CEPAL) han publicado un estudio sobre la situación de los niños en la región y la participación de la niñez que se lanzará el 18 de Septiembre.

EL MOVIMIENTO MUNDIAL EN FAVOR DE LA INFANCIA

El Movimiento Mundial en favor de la Infancia será la fuerza que permitirá que las promesas hechas en la Sesión Especial se conviertan en acciones por los derechos del niño.

Esta fue la visión que surgió de un taller de dos días en Londres, 30-31 de Julio, para discutir el futuro del Movimiento mundial en favor de la Infancia una vez que concluya la Sesión Especial. Participaron en la reunión los socios originales del Movimiento, junto con ONGs internacionales y regionales y coaliciones nacionales y regionales para los derechos del niño.

La reunión intentó responder a tres preguntas claves:

- ¿Cuales deben ser las acciones comunes del Movimiento al concluir la Sesión Especial?
- ¿Cuál es el papel de los actores internacionales?
- ¿Qué estructura de coordinación se requiere?

La reunión endosó la necesidad de que el Movimiento tome acciones conjuntas en el futuro y haga énfasis en los niveles nacionales y locales, donde pudiera tener un verdadero impacto. No obstante, la reunión identificó el valor de un movimiento verdaderamente mundial con actores en el ámbito internacional. El



Movimiento podía ofrecer una plataforma para movilización social y un foro mundial para compartir información y dar una mayor visibilidad para lograr mejores avances a nivel local. La reunión acordó también que los niños debían estar al frente y en el centro del Movimiento.

La Sesión Especial en favor de la Infancia será un momento crítico para el Movimiento. Nelson Mandela presentará al mundo, en el marco de la Asamblea General, los resultados de la campaña *Decir que Sí*. Además, la sociedad civil estará ampliamente representada en un mismo lugar y podrá orientar el papel del Movimiento en el futuro, que será un tema de suma importancia.

Se han programado dos reuniones – un breve taller durante la Sesión Especial el 21 de Septiembre y otro de un día el 22 de Septiembre. Las organizaciones participantes en el taller de Julio presentarán una propuesta para acción conjunta en estas reuniones con el aporte más amplio posible de la sociedad civil.

Para leer el informe de la reunión o participar, póngase en contacto con CRIN en <http://www.crin.org>

Para mayor información sobre la Sesión Especial

Inglés: <http://www.unicef.org/specialsession/>
Francés: <http://www.unicef.org/french/specialsession/>
Español: <http://www.unicef.org/spanish/specialsession/>
Arabe: <http://www.un.org/arabic/ga/children>
Chino: <http://www.un.org/chinese/events/children/>
Ruso: <http://www.un.org/russian/document/gadocs/27spec/>

O póngase en contacto con:

Secretaría Sustantiva del Comité Preparatorio
 UNICEF
 Tres, U.N. Plaza
 Nueva York, NY 10017, USA
 Fax: (1-212) 303-7992

Asuntos Intergubernamentales
 Nora Galer
 Tel. (1-212) 326-7576
 e-mail: ngaler@unicef.org

Hernando Clavijo
 Tel. (1-212) 326-7042
 e-mail: hclavijo@unicef.org

Equipo de Facilitación de ONGs
 UNICEF, Sabeen Rana
 Fax: (1-212) 303-7990/ 326-7594
 Tel. (1-212) 824-6323
 e-mail: srana@unicef.org

Comité de ONGs sobre el UNICEF
 Fax: (1-212) 824-6466
 E-mail: ngocommittee@unicef.org

Unidad de Participación de los Niños
 UNICEF, Jeannette Wijnants
 Fax: (1-212) 824-6470
 Tel: (1-212) 824-6557
 e-mail: jwijnants@unicef.org

Medios y Comunicación
 Información para los Medios de Comunicación UNICEF
 Patsy Robertson
 Tel: (1-212) 326-7270
 Fax: (1-212) 326-7518
 e-mail: probertson@unicef.org

Oficina de Acreditación y Coordinación con los Medios de Comunicación
 Departamento de Información Pública (ONU)
 Tel: (1-212) 963-7164
 Fax: (1-212) 963-4642
www.unicef.org/specialsession/press/credentials.htm

Comunicación, “Decir que Sí” y el Movimiento Mundial en favor de la Infancia
 UNICEF, Ms. Corinne Woods
 Fax: (1-212) 326-7518
 Tel: (1-212) 326-7614
 e-mail: cwoods@unicef.org

Sally Burnheim
 Tel: (1-212) 326-7566
 e-mail: sburnheim@unicef.org